

Set paracalore/paracalore in carbonio per scarico alto - 96981681AA/96981691AA

Heat guard set/carbon heat guard for high exhaust - 96981681AA/96981691AA

Simbologia

Per una lettura rapida e razionale sono stati impiegati simboli che evidenziano situazioni di massima attenzione, consigli pratici o semplici informazioni. Prestare molta attenzione al significato dei simboli, in quanto la loro funzione è quella di non dovere ripetere concetti tecnici o avvertenze di sicurezza. Sono da considerare, quindi, dei veri e propri "promemoria". Consultare questa pagina ogni volta che sorgessero dubbi sul loro significato.



Attenzione

La non osservanza delle istruzioni riportate può creare una situazione di pericolo e causare gravi lesioni personali e anche la morte.



Importante

Indica la possibilità di arrecare danno al veicolo e/o ai suoi componenti se le istruzioni riportate non vengono eseguite.



Note

Fornisce utili informazioni sull'operazione in corso.

Riferimenti

I particolari evidenziati in grigio e riferimento numerico (Es. ①) rappresentano l'accessorio da installare e gli eventuali componenti di montaggio forniti a set.

I particolari con riferimento alfabetico (Es. (A)) rappresentano i componenti originali presenti sul motoveicolo.

Tutte le indicazioni destro o sinistro si riferiscono al senso di marcia del motociclo.

Avvertenze generali



Attenzione

Le operazioni riportate nelle pagine seguenti devono essere eseguite da un tecnico specializzato o da un'officina autorizzata Ducati.



Attenzione

Le operazioni riportate nelle pagine seguenti se non eseguite a regola d'arte possono pregiudicare la sicurezza del pilota.



Note

Documentazione necessaria per eseguire il montaggio del Set è il Manuale Officina, relativo al modello di moto in vostro possesso.



Note

Nel caso fosse necessaria la sostituzione di un componente del set consultare la tavola ricambi allegata.

Symbols

To allow quick and easy consultation, this manual uses graphic symbols to highlight situations in which maximum care is required, as well as practical advice or information. Pay attention to the meaning of the symbols since they serve to avoid repeating technical concepts or safety warnings throughout the text. The symbols should therefore be seen as real "reminders". Please refer to this page whenever in doubt as to their meaning.



Warning

Failure to comply with these instructions may put you at risk and lead to severe injury or even death.



Important

Failure to comply with these instructions may lead to serious damage to the motorcycle and/or its components.



Notes

It provides useful information about the current operation.

References

The parts highlighted in grey and with a reference number (e.g. ①) represent the accessory to be installed and any assembly components supplied with the set.

The parts with alphabetic reference (e.g. (A)) represent the original components present on the motorcycle.

All left and right indications are referred to the motorcycle direction of travel (forward riding position).

General notes



Warning

The operations listed in the following pages must be carried out by a specialised technician or by a Ducati authorised service centre.



Warning

Carefully perform the operations on the following pages since they might negatively affect rider safety.



Notes

The Workshop Manual specific for your bike model is the documentation required to assemble the set.



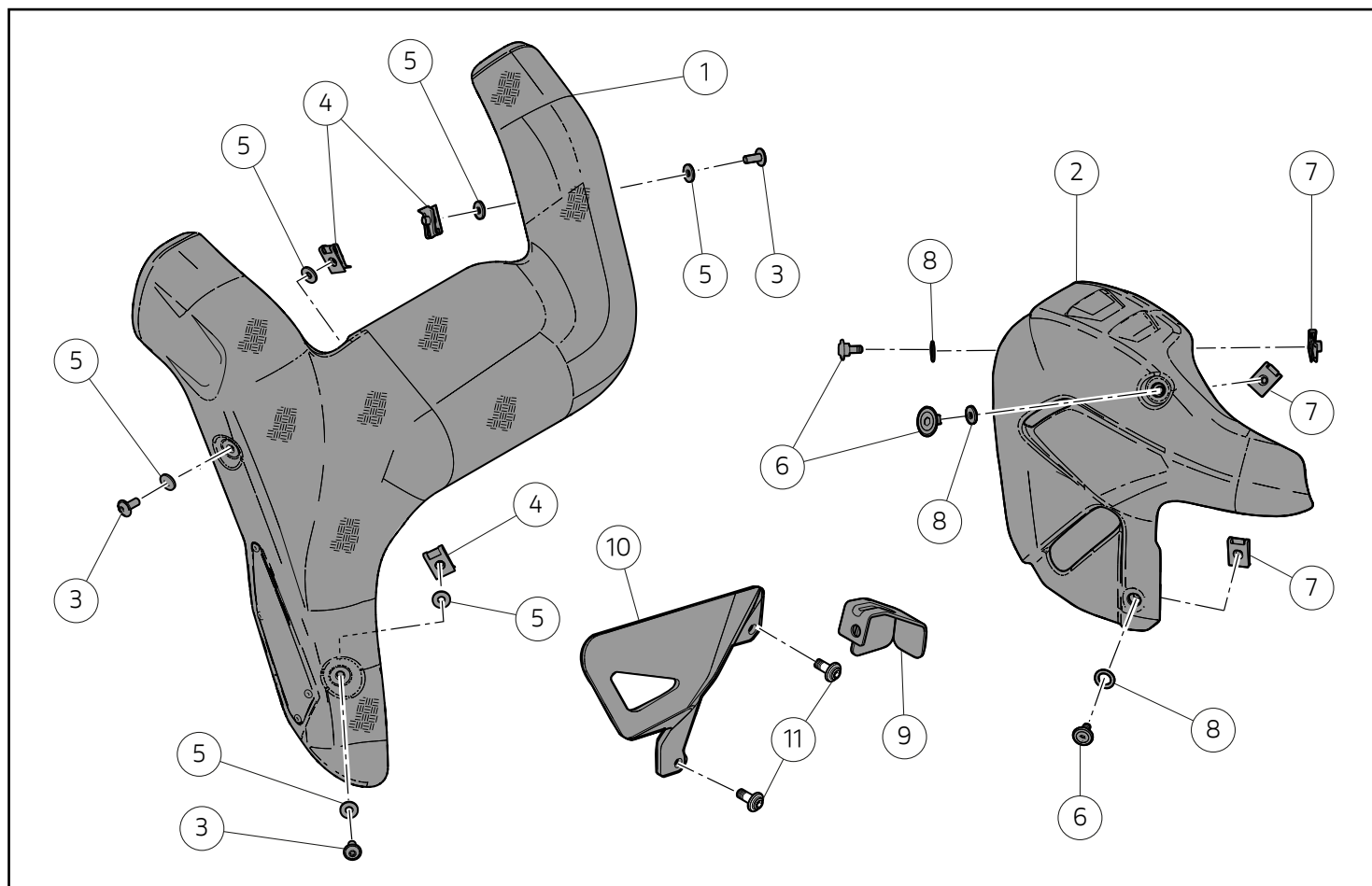
Notes

If a set component needs to be replaced, refer to the attached spare parts table.



Warning

Operating, servicing and maintaining a passenger vehicle or off-highway motor vehicle can expose you to chemicals including engine exhaust, carbon monoxide, phthalates, and lead, which are known to the State of California to cause cancer and birth defects or other reproductive harm. To minimize exposure, avoid breathing exhaust, do not idle the engine except as necessary, service your vehicle in a well-ventilated area and wear gloves or wash your hands frequently when servicing your vehicle. For more information go to www.P65Warnings.ca.gov/passenger-vehicle.



Set paracalore per scarico alto - 96981681AA



Importante

I componenti del set possono essere soggetti ad aggiornamenti; consultare il DCS (Dealer Communication System) per avere informazioni sempre aggiornate.



Importante

Questo set può essere installato sulle versioni Streetfighter V4-V4S-SP2 (dal MY23).

Heat guard set for high exhaust - 96981681AA



Important

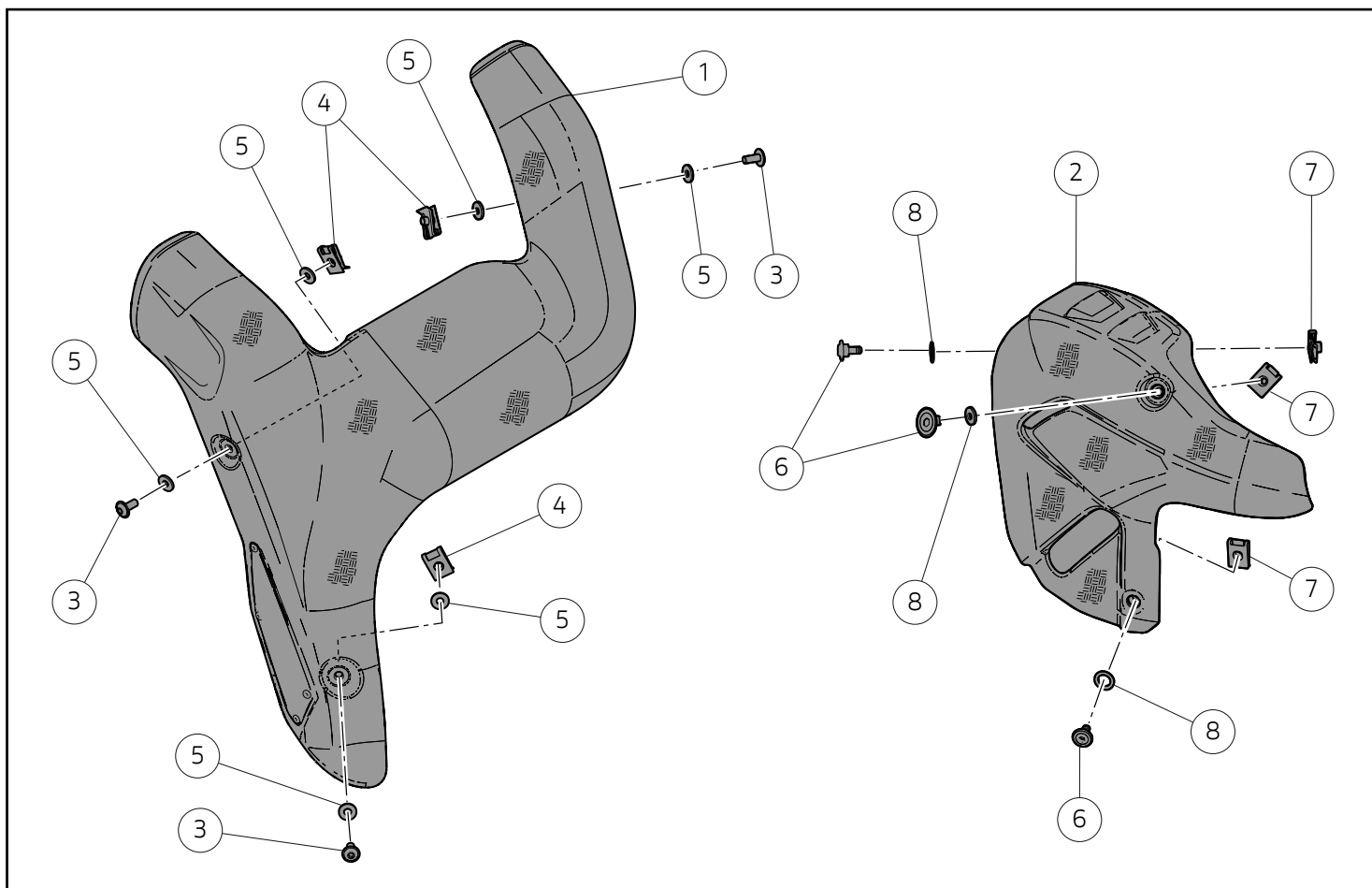
Set components may be subject to upgrades; refer to the DCS (Dealer Communication System) for updated information.



Important

This set can be installed on Streetfighter V4-V4S-SP2 versions (from MY23).

Pos.	Denominazione	Name
1	Riparo calore scarico Racing	Racing exhaust heat guard
2	Paracalore bancata posteriore carbonio	Carbon rear bank heat guard
3	Vite Torx SS M5x12	Torx screw SS M5x12
4	Clip fissaggio rapido FE M5	Quick-release clip FE M5
5	Rosetta	Washer
6	Vite TCEIF M5x9	TCEIF screw M5x9
7	Fissaggio rapido M5	Quick-release M5
8	Rosetta in nylon	Nylon washer
9	Piastrina protezione micro	Microswitch protection plate
10	Paratacco destro alluminio	Aluminium RH heel guard
11	Vite TBEI M5x12	TBEI screw M5x12



Set paracalore in carbonio per scarico alto - 96981691AA



Importante

I componenti del set possono essere soggetti ad aggiornamenti; consultare il DCS (Dealer Communication System) per avere informazioni sempre aggiornate.



Importante

Questo set può essere installato sulla versione Streetfighter V4 Lamborghini (dal MY23).

Carbon heat guard set for high exhaust - 96981691AA



Important

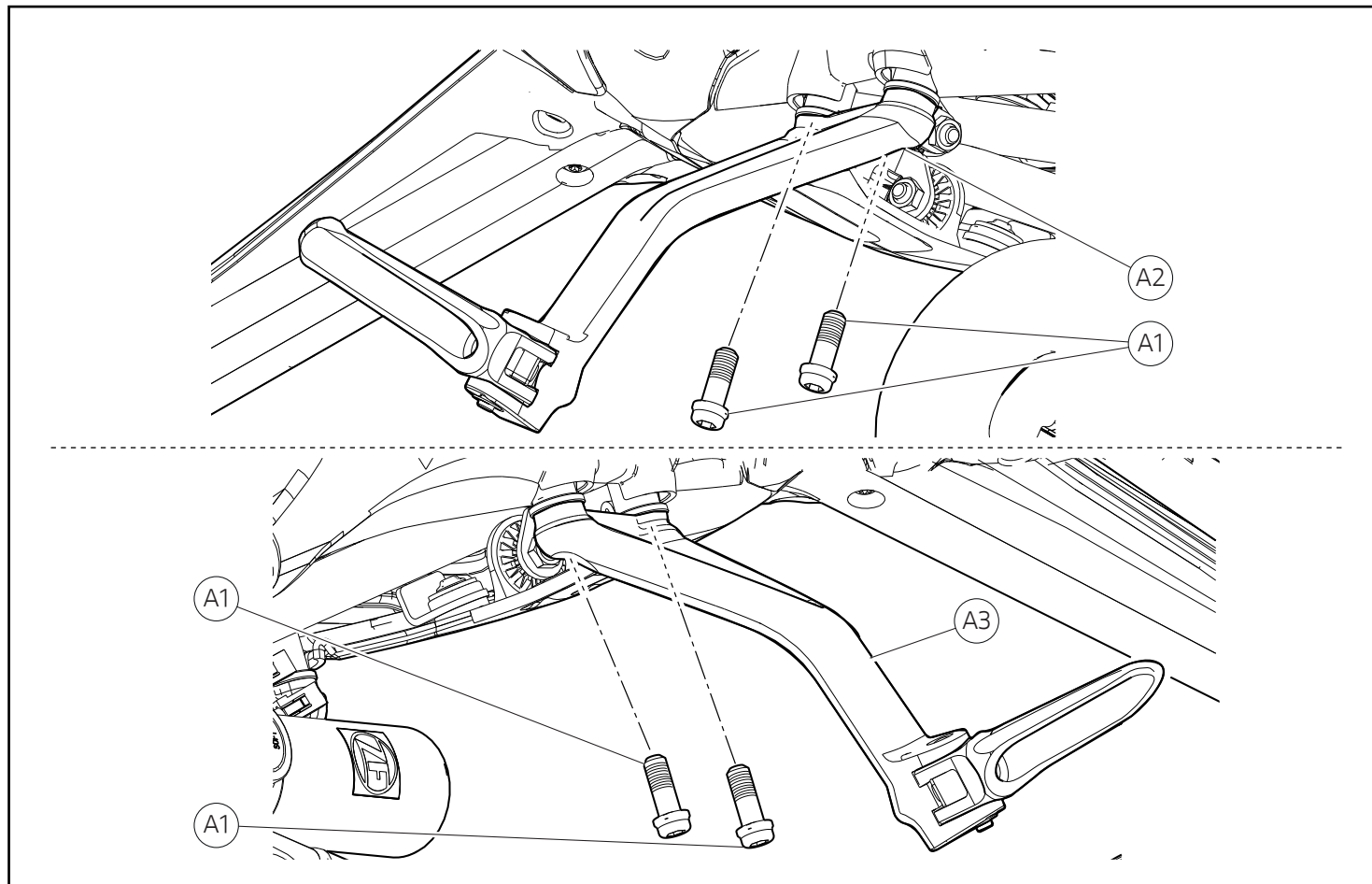
Set components may be subject to upgrades; refer to the DCS (Dealer Communication System) for updated information.



Important

This set can be installed on Streetfighter V4 Lamborghini version (from MY23).

Pos.	Denominazione	Name
1	Riparo calore scarico Racing	Racing exhaust heat guard
2	Paracalore bancata posteriore carbonio	Carbon rear bank heat guard
3	Vite Torx SS M5×12	Torx screw SS M5×12
4	Clip fissaggio rapido FE M5	Quick-release clip FE M5
5	Rosetta	Washer
6	Vite TCEIF M5x9	TCEIF screw M5x9
7	Fissaggio rapido M5	Quick-release M5
8	Rosetta in nylon	Nylon washer



Importante

Il presente set può essere montato soltanto in abbinamento al Set scarico alto Akrapovic.



Important

This set can only be fitted together with the Akrapovic high exhaust set.

Smontaggio componenti originali

Rimozione pedane passeggero

Operando sul lato destro del motoveicolo, svitare le n.2 viti (A1) e rimuovere la staffa supporto pedana passeggero destra (A2).

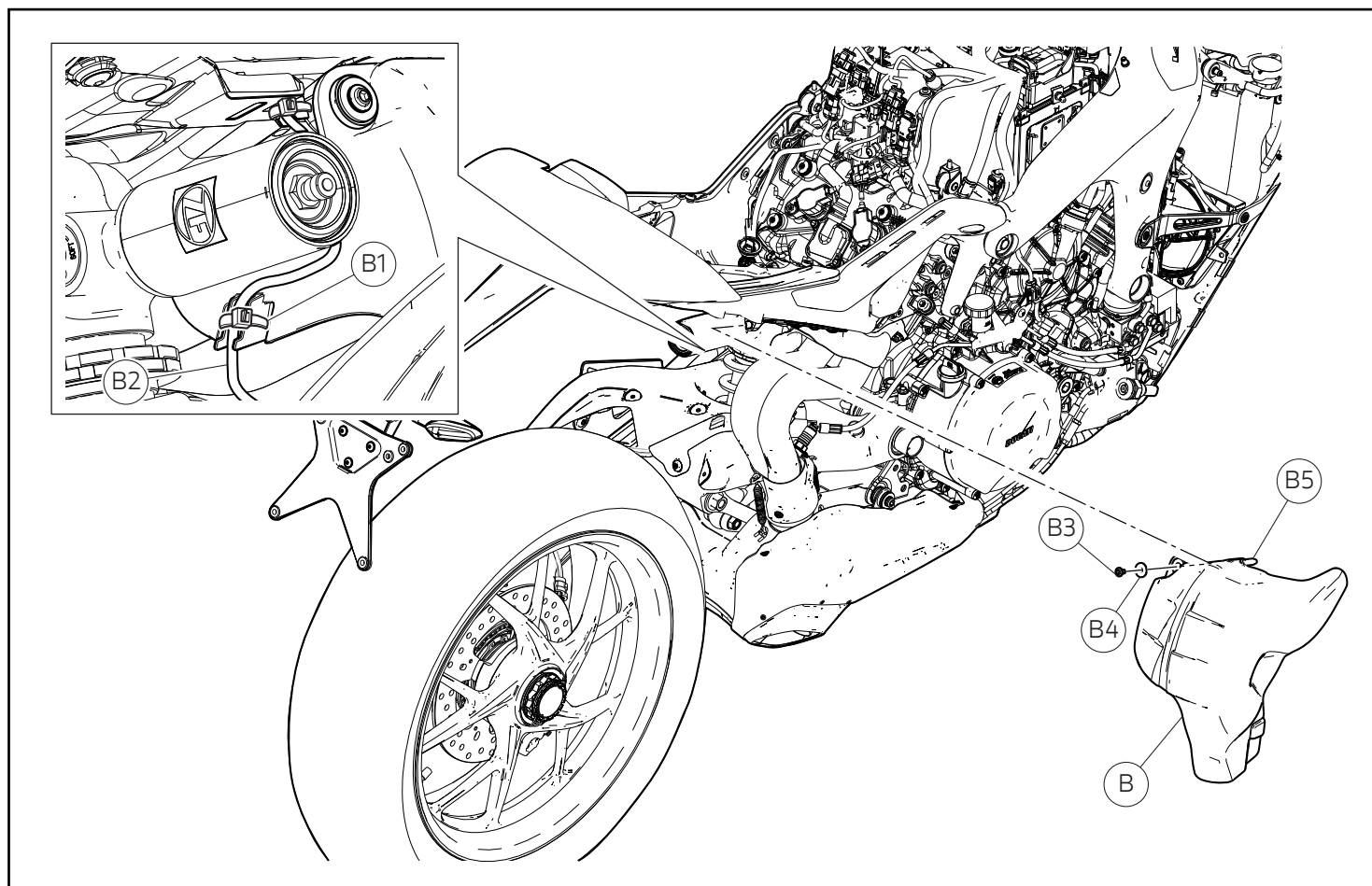
Per una maggior tutela del paracalore che sarà installato, si consiglia di operare allo stesso modo sul lato sinistro del motoveicolo, svitando le n.2 viti (A1) e rimuovendo la staffa supporto pedana passeggero sinistra (A3).

Removing the original components

Removing the passenger footpegs

Working on motorcycle's RH side, loosen no.2 screws (A1) and remove RH passenger footpeg support bracket (A2).

For greater protection of the heat guard that will be installed, we recommend working in the same way on the left side of the motorbike, unscrewing the two screws (A1) and removing the LH passenger footpeg support bracket (A3).



Smontaggio paracalore laterale posteriore

Se presente, procedere alla rimozione del paracalore laterale posteriore (B).

Operando sul lato destro del veicolo, rimuovere la fascetta in nylon (B1) per svincolare il cavo sonda ossigeno posteriore (B2) dal paracalore (B).

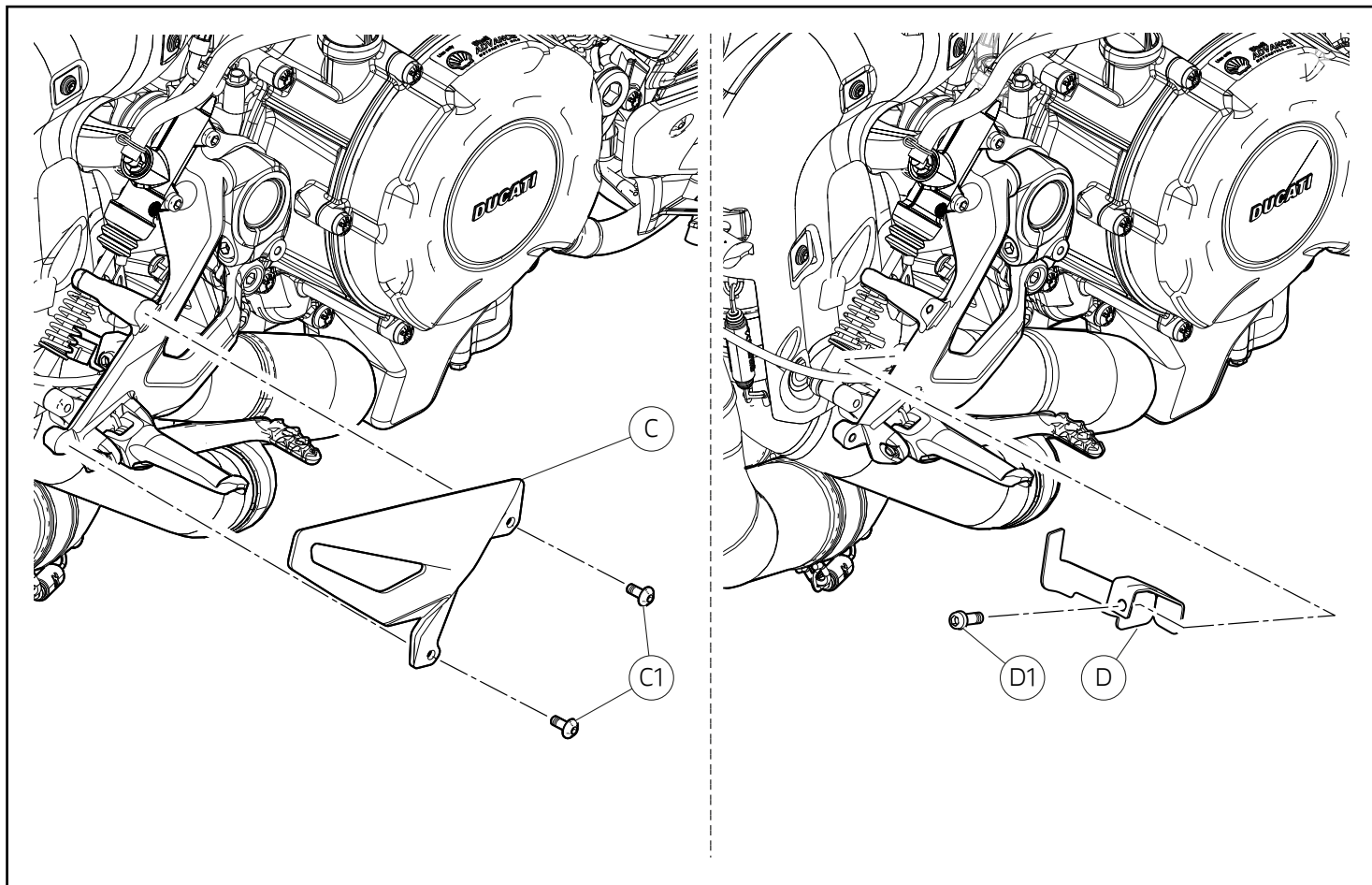
Svitare e rimuovere la vite (B3) completa di rondella (B4). Rimuovere il paracalore (B), svincolando il perno (B5) dalla relativa sede.

Removing the rear side heat guard

If present, remove the rear side heat guard (B).

Working on the vehicle RH side, remove the nylon tie (B1) to release the rear oxygen sensor cable (B2) from heat guard (B).

Loosen and remove screw (B3) and washer (B4). Remove heat guard (B), releasing pin (B5) from its seat.



Smontaggio paratacco e piastrino (Streetfighter versioni V4-V4S-SP2 dal MY23)

Operando dal lato destro del veicolo, svitare e rimuovere le n.2 viti (C1) di fissaggio paratacco (C). Svitare e rimuovere la n.1 vite (D1) e recuperare il piastrino (D).

Smontaggio comando freno posteriore completo

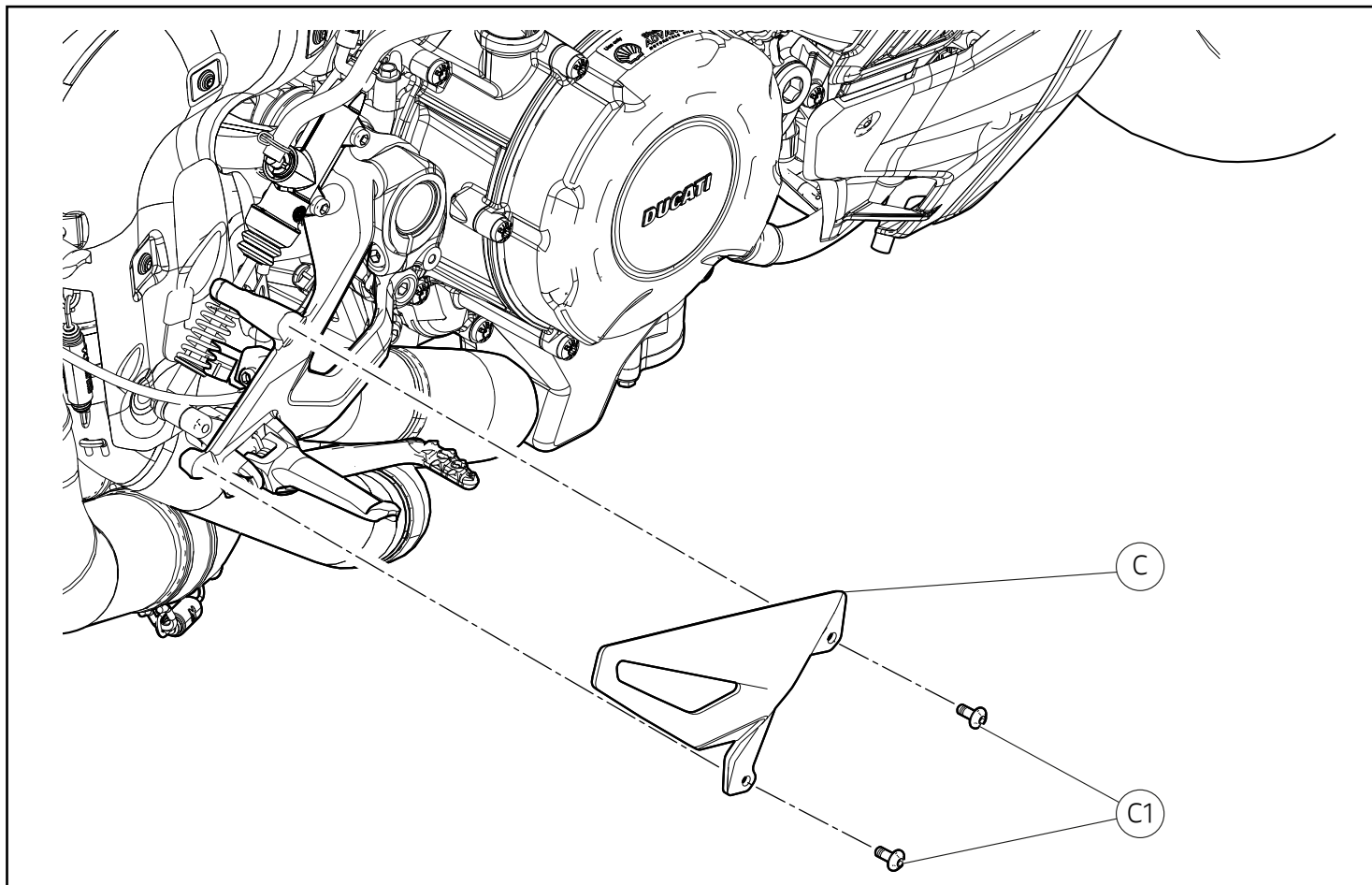
Rimuovere il comando freno posteriore come descritto nel manuale d'officina alla sezione "Smontaggio comando freno posteriore completo".

Removing the heel guard and plate (Streetfighter V4-V4S-SP2 versions from MY23)

Working on motorcycle RH side, loosen and remove no.2 screws (C1) fixing the heel guard (C). Loosen and remove no.1 screw (D1) and collect the plate (D).

Removing the full rear brake control

Remove the rear brake control as described in the workshop manual under "Removing the full rear brake control".



Smontaggio paratacco e piastrino (Streetfighter versione Lamborghini dal MY23)

Operando dal lato destro del veicolo, svitare e rimuovere le n.2 viti (C1) di fissaggio paratacco (C).

Smontaggio comando freno posteriore completo

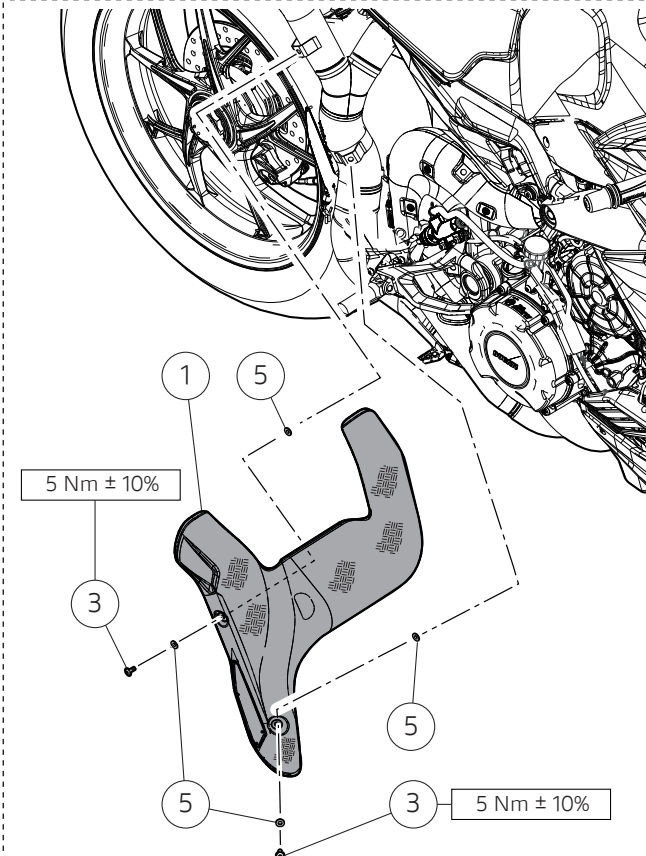
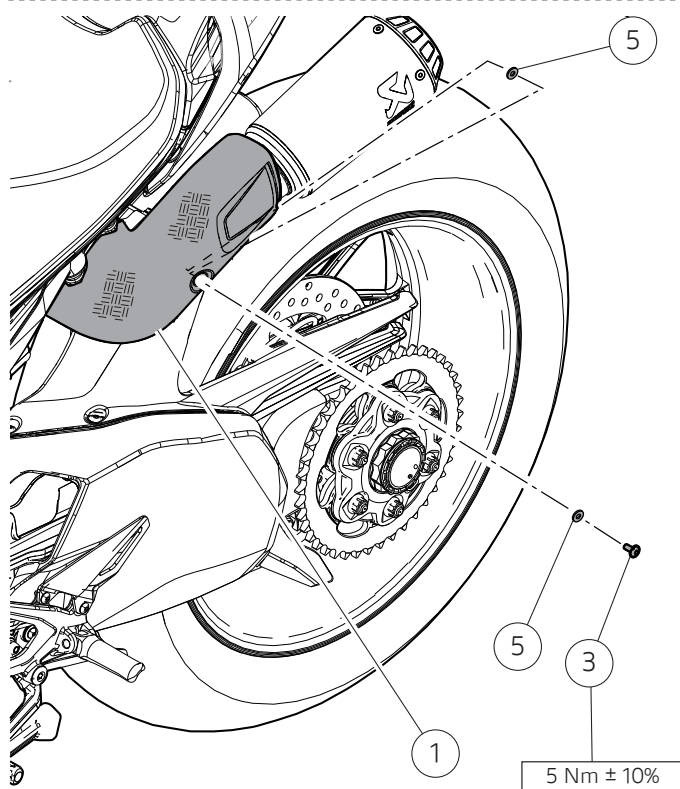
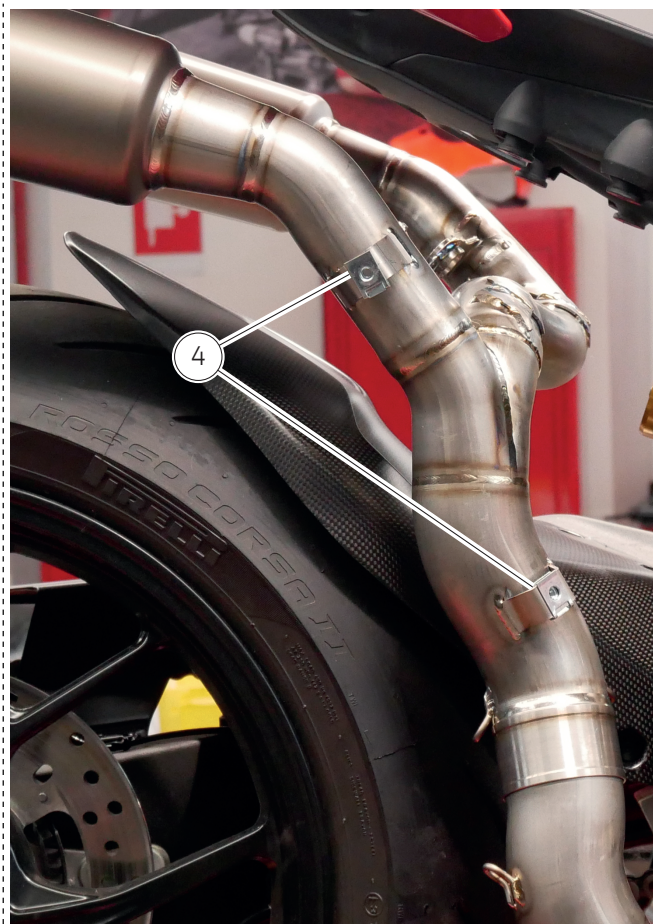
Rimuovere il comando freno posteriore come descritto nel manuale d'officina alla sezione "Smontaggio comando freno posteriore completo".

Removing the heel guard and plate (Streetfighter Lamborghini version from MY23)

Working on motorcycle RH side, loosen and remove no.2 screws (C1) fixing the heel guard (C).

Removing the full rear brake control

Remove the rear brake control as described in the workshop manual under "Removing the full rear brake control".





Montaggio componenti kit



Importante

Verificare, prima del montaggio, che tutti i componenti risultino puliti e in perfetto stato. Adottare tutte le precauzioni necessarie per evitare di danneggiare qualsiasi parte nella quale ci si trova ad operare.



Attenzione

Durante il montaggio di componenti in carbonio porre particolare attenzione al serraggio delle viti di fissaggio. Serrare gli elementi di fissaggio senza forzare eccessivamente per evitare che il carbonio si danneggi.

Montaggio riparo calore scarico Racing

Premontare le n.3 clip (4) sullo scarico alto, posizionandone due dal lato destro e una dal lato sinistro del motoreveicolo.

Prestando attenzione a non danneggiare la superficie, posizionare il riparo calore (1) sullo scarico Racing.

Posizionare le n.6 rosette (5), n.3 sul lato interno e n.3 sul lato esterno, e serrare le n.3 viti (3) alla coppia indicata.

Assembling the kit components



Important

Before assembly, make sure that all parts are clean and in perfect conditions. Take all the necessary measures to avoid damaging any part you are working on.



Warning

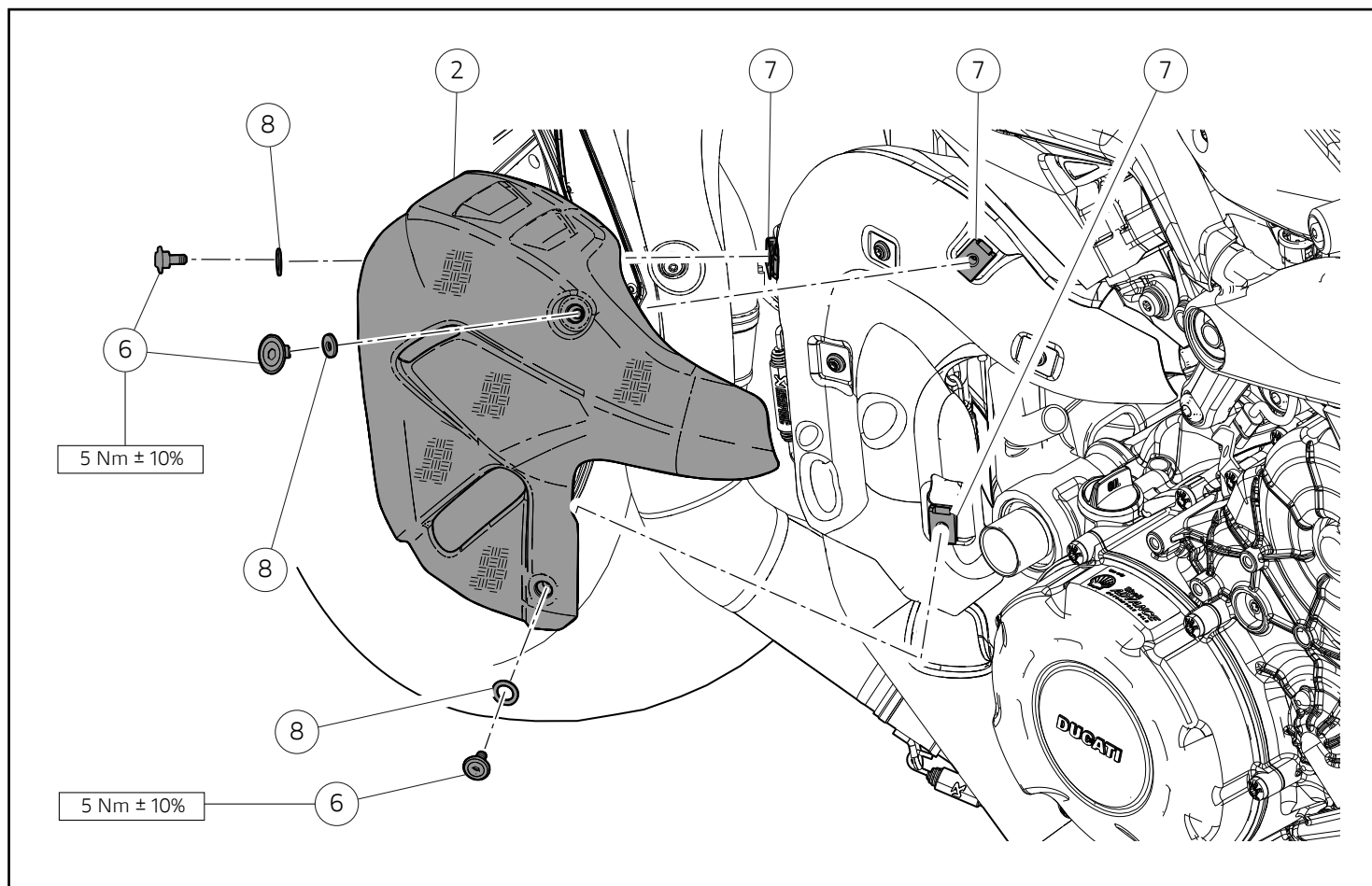
When fitting carbon components, pay special attention to fastening screw tightening. Tighten the fastening elements without forcing excessively to avoid carbon damage.

Fitting the Racing exhaust heat guard

Pre-fit no.3 clips (4) on the high exhaust, placing two on the right side and one on the left side of the motorbike.

Taking care not to damage the surface, position the heat guard (1) on the Racing exhaust.

Position no.6 washers (5), placing no.3 on the inner side and no.3 on the outer side, and tighten the no.3 screws (3) to the specified torque.



Montaggio paracalore bancata posteriore

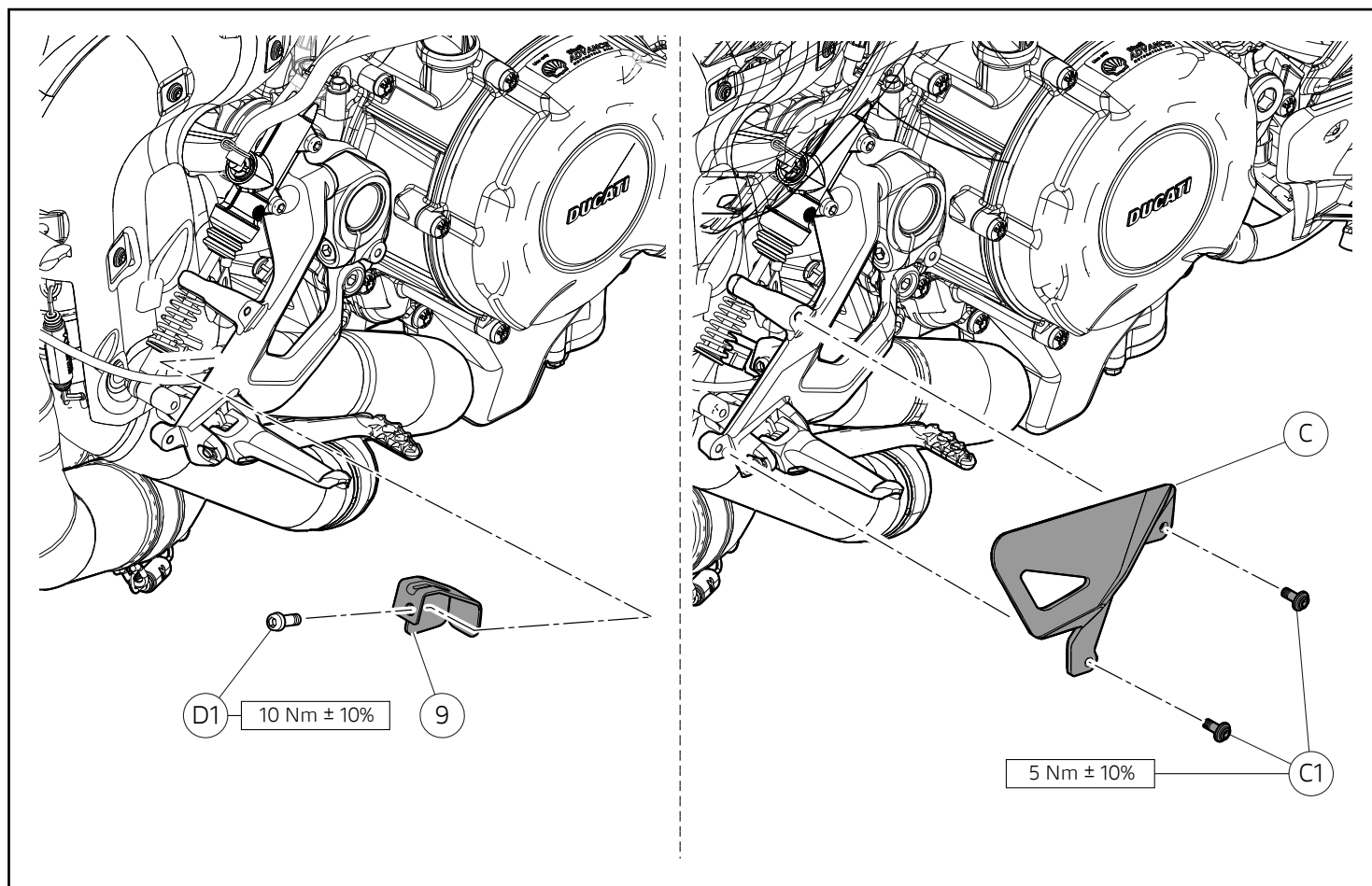
Posizionare le n.3 clip (7) sul paracalore interno.

Posizionare le n.3 rosette in nylon (8) sul paracalore bancata posteriore (2), fissarlo serrando le n.3 viti (6) alla coppia indicata.

Fitting the rear bank heat guard

Fit the no.3 clips (7) on the inner heat guard.

Position no.3 nylon washers (8) on the rear bank heat guard (2), secure it by tightening no.3 screws (6) to the specified torque.



Rimontaggio comando freno posteriore completo

Rimontare il comando freno posteriore come descritto nel manuale d'officina alla sezione "Rimontaggio comando freno posteriore".

Montaggio piastrino e paratacco (Streetfighter versioni V4-V4S-SP2 dal MY23)

Operando dal lato destro del motoveicolo, posizionare il piastrino protezione micro (9) e serrare la vite (D1) recuperata, alla coppia indicata.

Posizionare il paratacco (10) e serrare le n.2 viti (11) alla coppia indicata.

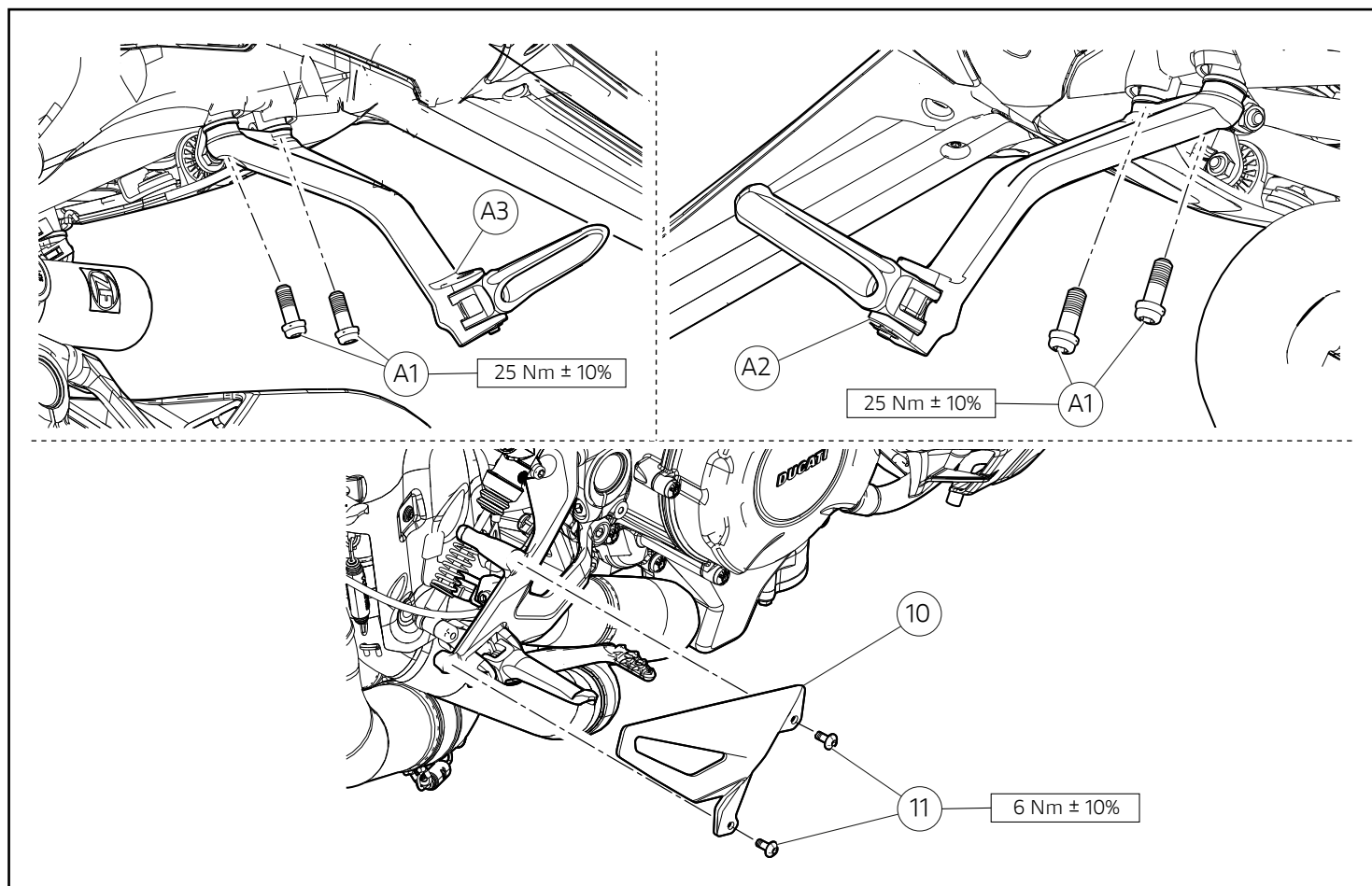
Refitting the full rear brake control

Refit the rear brake control as described in the workshop manual under "Refitting the rear brake control".

Fitting the plate and heel guard (Streetfighter V4-V4S-SP2 versions from MY23)

Working on the motorcycle RH side, place the microswitch protection plate (9) and tighten the collected screw (D1) to the specified torque.

Place heel guard (10) and tighten no.2 screws (11) to the specified torque.



Montaggio paratacco (Streetfighter versioni Lamborghini dal MY23)

Operando dal lato destro del motoveicolo, posizionare il piastrino protezione micro (9) e serrare la vite (D1) recuperata, alla coppia indicata.

Posizionare il paratacco (10), applicare Loctite 243 sul filetto delle n.2 viti (11) e serrarle alla coppia indicata.

Fitting the heel guard (Streetfighter Lamborghini versions from MY23)

Working on the motorcycle RH side, place the microswitch protection plate (9) and tighten the collected screw (D1) to the specified torque.

Place the heel guard (10), apply Loctite 243 on the thread of no.2 screws (11) and tighten them to the specified torque.

Rimontaggio componenti originali

Montaggio pedane passeggero

Operando sul lato destro del motoveicolo, posizionare la staffa supporto pedana passeggero destra (A2) e dopo aver applicato grasso Gadius S2 V220 AD 2 sul filetto, serrare le n.2 viti (A1) alla coppia indicata.

Operando sul lato sinistro del motoveicolo, posizionare la staffa supporto pedana passeggero sinistra (A3) e dopo aver applicato grasso Gadius S2 V220 AD 2 sul filetto, serrare le n.2 viti (A1) alla coppia indicata.

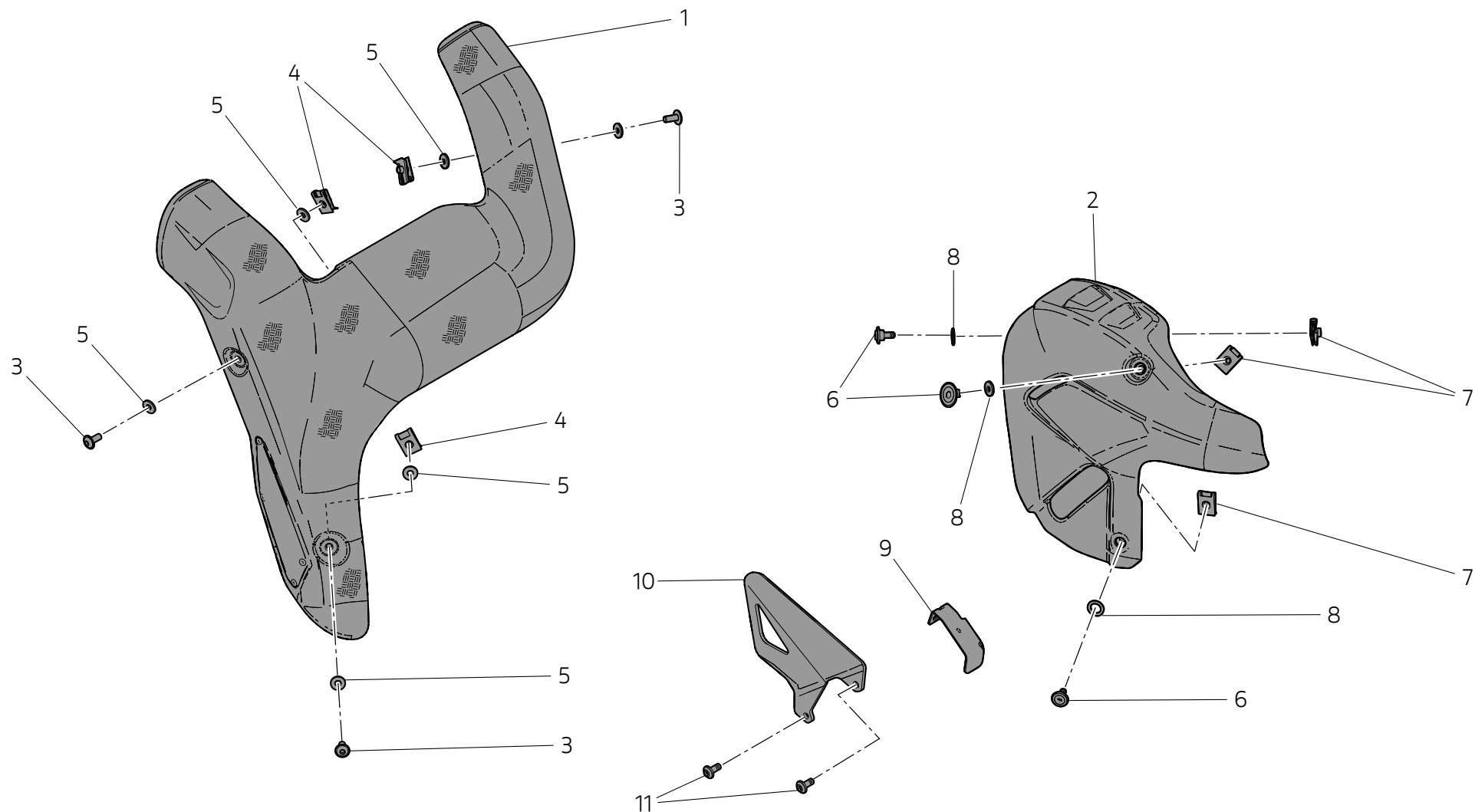
Refitting the original components

Fitting the passenger footpegs

Working on the right side of the motorcycle, position the right passenger footpeg support bracket (A2) and, after applying Gadius S2 V220 AD 2 grease to the thread, tighten no.2 screws (A1) to the specified torque.

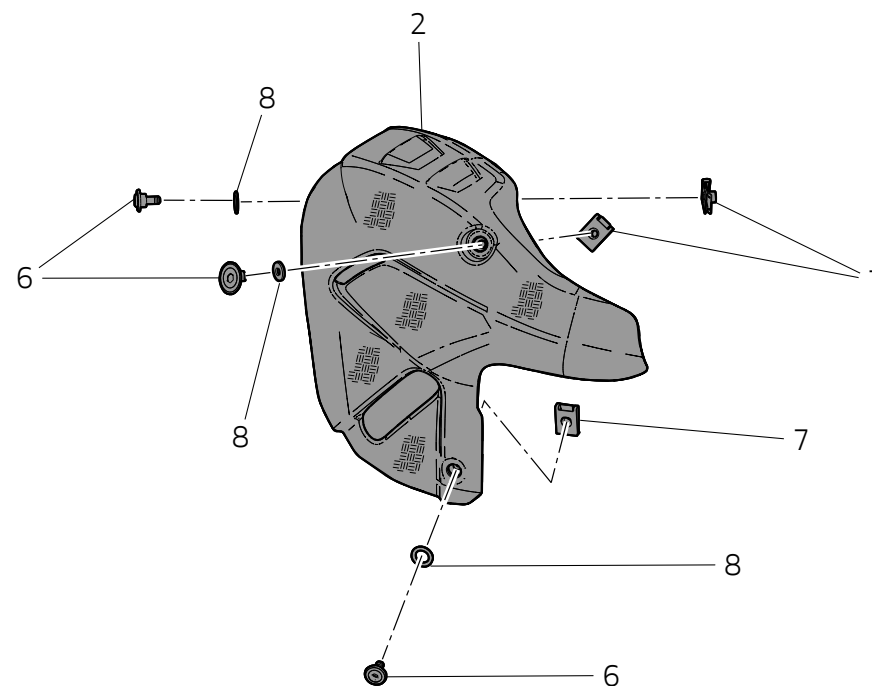
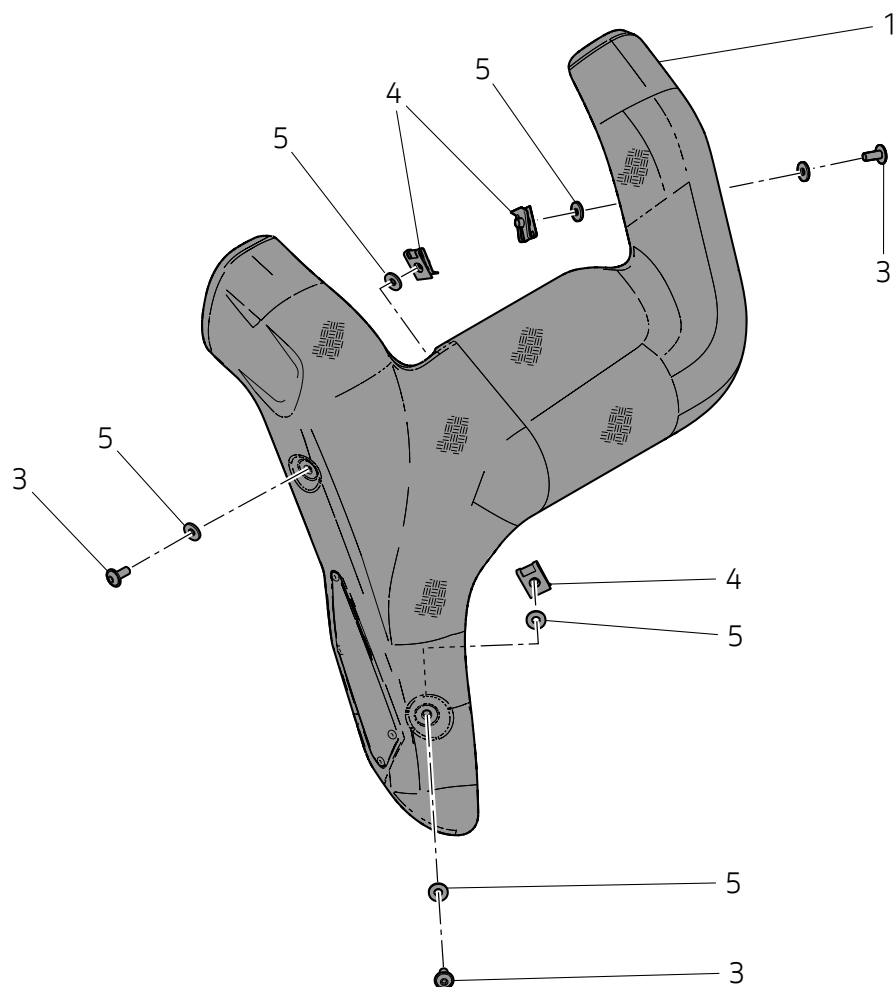
Working on the left side of the motorcycle, position the left passenger footpeg support bracket (A3) and, after applying Gadius S2 V220 AD 2 grease to the thread, tighten no.2 screws (A1) to the specified torque.

Set paracalore-paracalore in carbonio per scarico alto / Heat guard set-carbon heat guard for high exhaust / Jeu pare-chaleur - pare-chaleur en carbone pour échappement haut / Set Hitzeschutz-Hitzeschutz aus Kohlefaser für oben liegenden Auspuff / Conjunto protetor antic calor-protetor antic calor em carbono para escape alto / 适用于高排气装置的碳纤维隔热罩/隔热罩套装 / Set protector calor-protector calor de carbono para escape alto / ヒートガード - カーボン製ハイマウントエキゾースト用ヒートガードセット - 96981681AA-96981691AA



Pos.	Cod.	Nome	Name	Nom	Name	Nome	名称	Nombre	名称	Q.ty
1	96912731AA	Riparo calore scarico Racing	Racing exhaust heat guard	Protection chaleur échappement Racing	Hitzeschutz Racing-Auspuff	Protetor anticalor para escape Racing	赛车排气装置隔热罩	Protector calor escape Racing	レーシングエキゾーストヒートガード	1
2	96912071AA	Paracalore bancata posteriore carbonio	Carbon rear bank heat guard	Pare-chaleur carbone rangée arrière	Hitzeschutz hintere Zylinderbank aus Kohlefaser	Protetor anticalor da bancada de cilindros traseira em carbono	碳纤维后气缸组隔热罩	Protector calor bancada trasera carbono	カーボン製リアバンクヒートガード	1
3	97612551AA	Vite Torx SS M5x12	Torx screw SS M5x12	Vis Torx SS M5x12	Torx-Schraube SS M5x12	Parafuso Torx SS M5x12	Torx SS 螺钉 M5x12	Tornillo Torx SS M5x12	スクリュー Torx SS M5x12	3
4	97612561AA	Clip fissaggio rapido FE M5	Quick-release clip FE M5	Clip de fixation rapide FE M5	Schnellbefestigungsklammer FE M5	Presilha de fixação rápida FE M5	FE M5 快速固定夹	Clip fijación rápida FE M5	クイックファスナークリップ FE M5	3
5	97610991A	Rosetta	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Arruela	垫圈	Arandela	ワッシャー	6
6	77214411BA	Vite TCEIF M5x9	TCEIF screw M5x9	Vis TCHCF M5x9	Zylinderschraube mit Innensechskant und Flansch M5x9	Parafuso de cabeça cilíndrica flangeada com sextavado interno M5x9	TCEIF 螺钉 M5x9	Tornillo TCEIF M5x9	スクリュー TCEIF M5x9	3
7	85044691A	Fissaggio rapido M5	Quick-release M5	Raccord rapide M5	Schnellbefestigung M5	Fixação rápida M5	快速固定装置 M5	Fijación rápida M5	クイックファスナー M5	3
8	85212181A	Rosetta in nylon	Nylon washer	Rondelle en nylon	Nylon-Unterlegscheibe	Arruela de nylon	尼龙垫圈	Arandela de nylon	ナイロンワッシャー	3
9	97613011AA	Piastrina protezione micro	Microswitch protection plate	Plaquette protection micro	Schutzplättchen Mikroschalter	Placa de proteção do microinterruptor	微型防护板	Plaqueta protección microinterruptor	マイクロプロテクションプレート	1
10	97312211AA	Paratacco destro alluminio	Aluminium RH heel guard	Pare-talon droit aluminium	Rechter Fersenschutz aus Aluminium	Protetor de pedal da direita em alumínio	铝制右侧足跟护板	Protector talón derecho aluminio	アルミニウム製右ヒールガード	1
11	77244178B	Vite TBEI M5x12	TBEI screw M5x12	Vis TBHC M5x12	Linsenkopfschraube mit Innensechskant M5x12	Parafuso de cabeça abaulada com sextavado interno M5x12	TBEI 螺钉 M5x12	Tornillo TBEI M5x12	スクリュー TBEI M5x12	2

Set paracalore-paracalore in carbonio per scarico alto / Heat guard set-carbon heat guard for high exhaust / Jeu pare-chaleur - pare-chaleur en carbone pour échappement haut / Set Hitzeschutz-Hitzeschutz aus Kohlefaser für oben liegenden Auspuff / Conjunto protetor antic calor-protetor antic calor em carbono para escape alto / 适用于高排气装置的碳纤维隔热罩/隔热罩套装 / Set protector calor-protector calor de carbono para escape alto / ヒートガード - カーボン製ハイマウントエキゾースト用ヒートガードセット - 96981681AA-96981691AA



Pos.	Cod.	Nome	Name	Nom	Name	Nome	名称	Nombre	名称	Q.ty
1	96912731AA	Riparo calore scarico Racing	Racing exhaust heat guard	Protection chaleur échappement Racing	Hitzeschutz Racing-Auspuff	Protetor anticalor para escape Racing	赛车排气装置隔热罩	Protector calor escape Racing	レーシングエキゾーストヒートガード	1
2	96912071AA	Paraclore bancata posteriore carbonio	Carbon rear bank heat guard	Pare-chaleur carbone rangée arrière	Hitzeschutz hintere Zylinderbank aus Kohlefaser	Protetor anticalor da bancada de cilindros traseira em carbono	碳纤维后气缸组隔热罩	Protector calor bancada trasera carbono	カーボン製リアバンクヒートガード	1
3	97612551AA	Vite Torx SS M5×12	Torx screw SS M5×12	Vis Torx SS M5×12	Torx-Schraube SS M5×12	Parafuso Torx SS M5×12	Torx SS 螺钉 M5×12	Tornillo Torx SS M5×12	スクリュー Torx SS M5×12	3
4	97612561AA	Clip fissaggio rapido FE M5	Quick-release clip FE M5	Clip de fixation rapide FE M5	Schnellbefestigungsklammer FE M5	Presilha de fixação rápida FE M5	FE M5 快速固定夹	Clip fijación rápida FE M5	クイックファスナークリップ FE M5	3
5	97610991A	Rosetta	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Arruela	垫圈	Arandela	ワッシャー	6
6	77214411BA	Vite TCEIF M5x9	TCEIF screw M5x9	Vis TCHCF M5x9	Zylinderschraube mit Innensechskant und Flansch M5x9	Parafuso de cabeça cilíndrica flangeada com sextavado interno M5x9	TCEIF 螺钉 M5x9	Tornillo TCEIF M5x9	スクリュー TCEIF M5x9	3
7	85044691A	Fissaggio rapido M5	Quick-release M5	Raccord rapide M5	Schnellbefestigung M5	Fixação rápida M5	快速固定装置 M5	Fijación rápida M5	クイックファスナー M5	3